



# ARTICA GREED

STEREO HEADPHONE  
COMPATIBLE WITH  
BLUETOOTH

ENGLISH | FRANÇAIS | ESPAÑOL | DEUTSCH | ITALIANO | PORTUGUÊS  
POLSKI | NEDERLANDS | ČEŠTINA | SLOVENČINA | ΕΛΛΗΝΙΚΑ | MAGYAR  
SLOVENŠČINA | NORSK | SUOMI | SVENSKA | DANSK | LIETUVIŲ

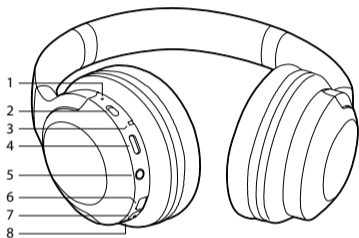


[www.ngs.eu](http://www.ngs.eu)



Welcome to use these Bluetooth headphone, Artica Greed. Please read this user's manual carefully before using it.

## OVERVIEW



- 1 Microphone
- 2 On / Off
- 3 LED indicator
- 4 USB charging port
- 5 3.5mm jack
- 6 Next track / Volume up
- 7 Play/pause, answer/end calls  
Double click: Re-dial last dialed phone number  
Press & hold (1-2 sec): Reject incoming call
- 8 Previous track / Volume down

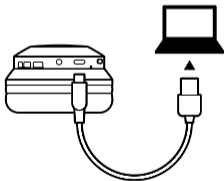
## CHARGE STATUS

### First time charging

Before you use these Bluetooth headphone, please charge the battery fully.

### Charging indicator light

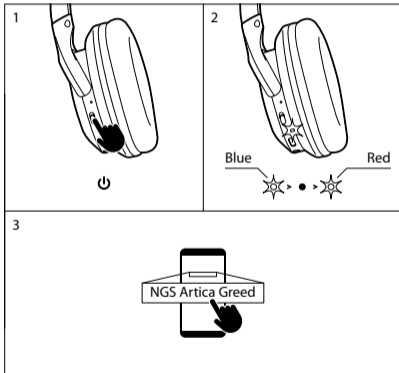
Charging – LED for charging is a fixed red light  
 Charged – LED blue










### Warning:

1. The battery is recyclable.
2. Do not dispose of the battery in fire, as it may cause explosion.

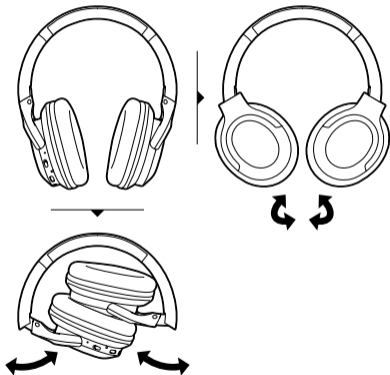
## PAIRING HEADPHONE WITH BLUETOOTH DEVICES



## MULTIFUNCTION BUTTON CONTROLS

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	🚫	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## HOW TO USE



## SPECIFICATIONS

Compatible with Bluetooth 5

Hands free

Headphone battery: 300mAh / 3.7V

Headphone charging time: 2 hours

Working time: 40 hours\*

Working distance: up to 10m

\*46 hours at 50% volume

43 hours at 70% volume

40 hours at 100% volume

## WARRANTY

**Limited warranty.** NGS warrants that any hardware products accompanying this documentation shall be free from significant defects in material and workmanship for a period of two (2) years, three (3) years or five (5) years from the date of purchase. NGS's limited warranty is non-transferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary under local laws.

**Battery warranty.** The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that:

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.

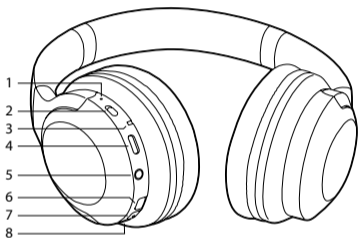
Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

## APERÇU GENERAL



Merci d'utiliser le casque Bluetooth, Artica Greed. Lire attentivement le mode d'emploi avant l'usage.



- 1 Microphone
- 2 Allumé / Éteint
- 3 Indicateur LED
- 4 Port de chargement USB
- 5 Prise jack 3,5 mm
- 6 Piste suivante/Augmenter le volume
- 7 Lecture/pause, répondre/terminer les appels  
Double-clic : Recomposer le dernier numéro de téléphone composé  
Appuyez et maintenez (1-2 sec): rejeter l'appel entrant
- 8 Piste précédente/Baisser le volume

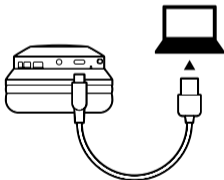
## CHARGEMENT

### Mettre en charge la première fois

S'assurer que la batterie soit complètement pleine avant d'utiliser le casque.

### Voyant lumineux de charge

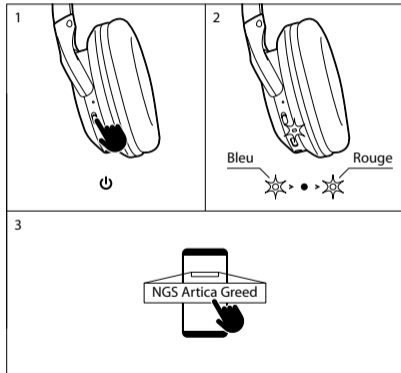
En charge - La LED pour la charge est une lumière rouge fixe  
Chargé - LED bleu








### Attention :

1. La batterie est recyclable.
2. Ne pas jeter la batterie dans le feu, elle pourrait exploser.

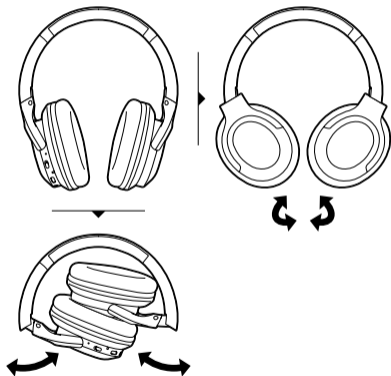
## PAIRER LE CASQUES AVEC LES PÉRIPHÉRIQUES DU BLUETOOTH



## COMMANDES DE BOUTON MULTIFONCTION

▶▶	x1		
◀◀	2s		▶▶
☎ / ✖	x1		⊗
◀	x1		▶
			x1
			

## MODE D'EMPLOI





## CARACTÉRISTIQUES

Compatible Bluetooth 5

Mains libres

Batterie d'écouteur : 300 mAh / 3,7 V

Temps de recharge des écouteurs : 2 heures

Durée de fonctionnement : 40 heures\*

Distance de fonctionnement : jusqu'à 10 m

\*46 heures à 50 % du volume  
43 heures à 70 % du volume  
40 heures à 100 % du volume

## GARANTIE

**Garantie limitée.** NGS certifie que tous les produits matériels accompagnant cette documentation sont exempts de tous défauts de fabrication et sont garantis pendant une période de deux (2) ans, (3) ans ou (5) ans (selon le produit), à compter de la date d'achat du produit. La garantie de NGS est limitée à l'acheteur original et ne peut faire l'objet d'un transfert. Cette garantie est exécutée sans préjudice des droits légitimes du consommateur prévus par la loi.

**Garantie de la batterie.** La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.



Si dans l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit veuillez remarquer que :

Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez recycler les produits dans une déchetterie.

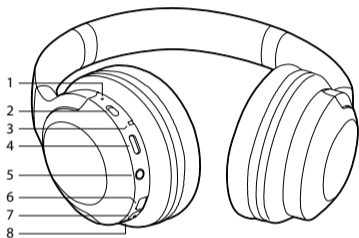
Consulter votre responsable local ou votre revendeur pour un conseil sur le recyclage.

(Directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques)



Le damos la bienvenida para comenzar a utilizar este auricular Bluetooth, Artica Greed. Lea este manual del usuario detenidamente antes de utilizarlo.

## PRESENTACIÓN GENERAL



- 1 Micrófono
- 2 Encendido / Apagado
- 3 Indicador LED
- 4 Puerto USB de carga
- 5 Clavija 3,5 mm
- 6 Siguiete pista / Subir volumen
- 7 Reproducción/pausa, responder/finalizar llamadas  
Doble clic: volver a marcar el último número de teléfono marcado  
Pulsar y mantener (1-2 segundos): rechazar la llamada entrante
- 8 Pista anterior / Bajar volumen

## CARGA

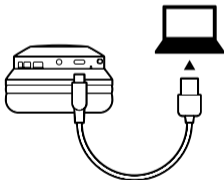
### Primera carga

Antes de utilizar estos auriculares, cargue la batería completamente.

### Luz indicadora de carga

Cargando – LED de carga rojo fijo

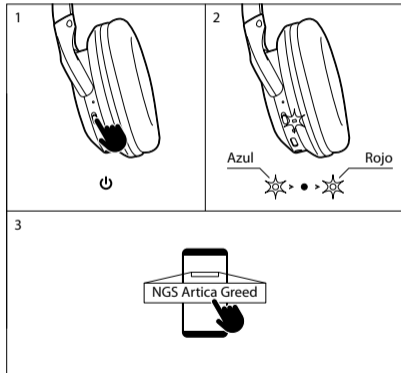
Cargado – LED azul










### Precaución:

1. La batería es reciclable.
2. No tire la batería al fuego ya que podría causar una explosión.

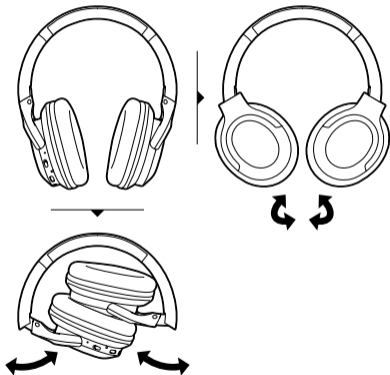
## CONECTAR LOS AURICULARES CON DISPOSITIVOS BLUETOOTH



## FUNCIONES BOTONES MULTIFUNCIÓN

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	🚫	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## MODO DE EMPLEO



## ESPECIFICACIONES

Compatible con Bluetooth 5

Manos libres

Batería del auricular: 300mAh / 3,7V

Tiempo de carga de los auriculares: 2 horas

Duración de funcionamiento: 40 horas\*

Distancia de funcionamiento: hasta 10m

\*46 horas al 50% del volumen

43 horas al 70% del volumen

40 horas al 100% del volumen

## GARANTÍA

**Garantía limitada.** NGS garantiza la ausencia de anomalías importantes en lo referente a los materiales y fabricación de todos los productos de hardware suministrados con este documento durante un periodo de (2) años, (3) años o (5) años (según producto), a partir de la fecha de adquisición del producto. La garantía limitada de NGS es intransferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a las previsiones de esta ley.

**Garantía de la batería.** La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.



Si en el futuro tiene que desechar este producto, tenga en cuenta que:

Los residuos de productos eléctricos no se tienen que tirar con la basura doméstica. Reciclelo en las instalaciones disponibles.

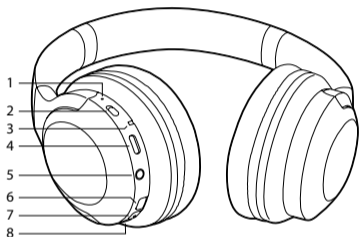
Consulte a las Autoridades Locales o al distribuidor para que le de instrucciones sobre el reciclaje.

(Directiva sobre la eliminación de Aparatos Electrónicos y Eléctricos)

## ALLGEMEINE PRESENTATION



Willkommen bei der Benutzung des Bluetooth-Headset, Artica Greed. Bitte lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung sorgfältig.



- 1 Mikrofon
- 2 Einschalten / Ausschalten
- 3 LED-Anzeige
- 4 USB-Ladeanschluss
- 5 3,5-mm-Klinkenbuchse
- 6 Nächster Titel / Lautstärke erhöhen
- 7 Wiedergabe/Pause, Anrufe annehmen/beenden  
Doppelklick: Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen  
Drücken & halten (1-2 Sek.): Eingehenden Anruf abweisen
- 8 Vorheriger Titel / Lautstärke verringern

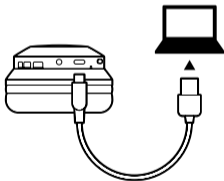
## LADEN

### Erstes Laden

Vor der Verwendung dieses Bluetooth Headset laden Sie bitte die Batterie voll auf.

### Ladekontrollleuchte

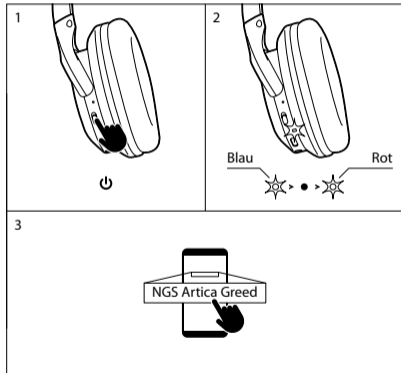
LED beim Aufladen – leuchtet ununterbrochen Rot  
Geladen - LED Blau










### Warnung:

1. Die Batterie ist recycelbar.
2. Entsorgen Sie die Batterie nicht im Feuer, dies kann zu einer Explosion führen.

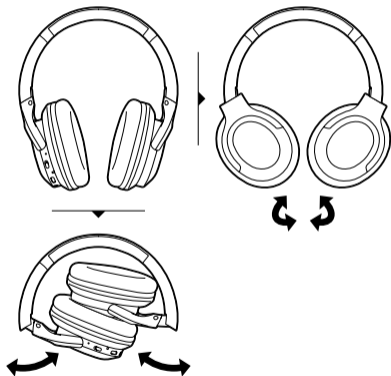
## HEADSETS MIT BLUETOOTH-GERÄTEN KOPPELN



## STEUERUNG DER MULTIFUNCTIONSTASTEN

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## ANWENDUNG





## SPEZIFIZIERUNG

Kompatibel mit Bluetooth 5  
Freisprechfunktion  
Kopfhörerakku: 300 mAh / 3,7 V  
Ladezeit der Kopfhörer: 2 Stunden  
Betriebsdauer: 40 Stunden\*  
Funktionsreichweite: bis zu 10 m

\*46 Stunden bei 50% Lautstärke  
43 Stunden bei 70% Lautstärke  
40 Stunden bei 100% Lautstärke

## GARANTIE

**Begrenzte Garantie.** NGS garantiert mit diesem Dokument die Abwesenheit von wichtigen Störungen in Bezug auf Materialien und Herstellung den Hardware Produkten in einem Zeitraum von (2), (3) oder (5) Jahren (je nach Produkt) nach dem Einkaufsdatum. Diese begrenzte Garantie ist nicht gegen die Rechte des Benutzers durch Gesetz.

**Garantie für den Akku.** Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.



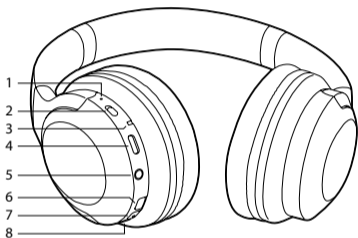
Sollten Sie dieses Produkt später einmal entsorgen müssen, beachten Sie bitte, dass elektrische Abfallprodukte nicht mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Bitte führen Sie das Produkt dem Recycling zu, sofern eine entsprechende Einrichtung (Wertstoffhof) vorhanden ist.

Fragen Sie bei Ihren Behörden vor Ort nach Möglichkeiten zum Recycling.  
(Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).



Vi diamo il benvenuto per iniziare a utilizzare questo auricolare Bluetooth, Artica Greed. Si prega di leggere, attentamente, questo manuale prima dell'uso.

## PRESENTAZIONE GENERALE



- 1 Microfono
- 2 Accensione / Spegnimento
- 3 Indicatore LED
- 4 Porta di ricarica USB
- 5 Jack da 3,5 mm
- 6 Traccia successiva / Alzare il volume
- 7 Riproduzione/pausa, risposta/fine chiamata  
Doppio click: Ricomposizione dell'ultimo numero di telefono composto  
Tenere premuto (1-2 sec): Rifutare la chiamata in arrivo
- 8 Traccia precedente / Abbassare il volume

## RICARICA

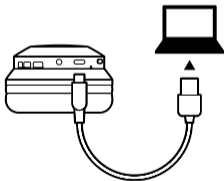
### Caricare la prima volta

Assicurarsi che la batteria sia completamente piena prima di usare.

### Indicatore luminoso di ricarica

In carica – LED di ricarica è una luce rossa fissa

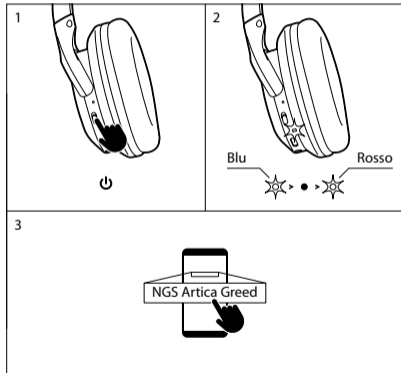
Carica – LED blu











### Attenzione:

1. La batteria è riciclabile.
2. Non buttare la batteria nel fuoco, potrebbe esplodere.

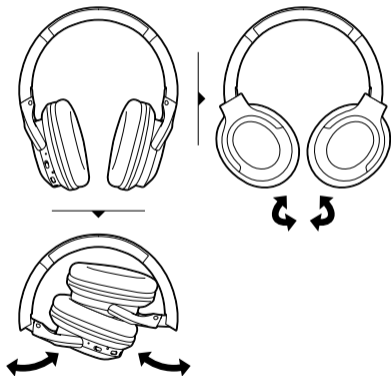
## APPAIARE LE CUFFIE CON LE PERIFERICHE DEL BLUETOOTH



## CONTROLLI DEL PULSANTE MULTIFUNZIONE

▶▶	x1			
◀◀	2s			▶▶
☎ / ✖	x1			⊗
◀	x1			▶
				▶▶
				⊗
				▶▶

## ISTRUZIONI PER L'USO



## CARATTERISTICHE

Compatibile con Bluetooth 5

Funzione "mani libere"

Batteria per auricolari: 300 mAh / 3,7 V

Tempo di ricarica degli auricolari: 2 ore

Durata funzionamento: 40 ore\*

Distanza operativa: fino a 10 m

\*46 ore al 50% del volume

43 ore con il volume al 70%

40 ore con il volume al 100%

## GARANZIA

**Garanzia limitata.** NGS garantisce l'assenza d'anomalie importanti rispetto ai materiali ed alla fabbricazione di tutti i prodotti hardware forniti con questo documento per un periodo di (2) anni, (3) anni o (5) anni (in base al tipo di prodotto), dalla data d'acquisizione del prodotto. La garanzia limitata di NGS è intrasferibile e protegge esclusivamente l'acquirente originale. Questa garanzia non influisce sui diritti che dispone l'utente rispetto alle previsioni di questa legge.

**Garanzia della batteria.** La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.



Se in futuro dovesse essere necessario smaltire questo prodotto, si prega di notare che:

I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Riciclare in apposite strutture.

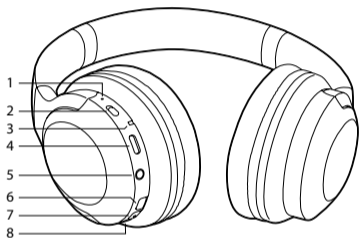
Verificare con l'Autorità locale o Rivenditore dove poter riciclare il dispositivo.

(Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici)

## APRESENTAÇÃO GERAL



Bem-vindo à utilização destes auscultadores Bluetooth Artica Greed. Leia com atenção este manual antes da utilização.



- 1 Microfone
- 2 Ligado / Desligado
- 3 Indicador LED
- 4 Porta de carregamento USB
- 5 Jack de 3,5 mm
- 6 Faixa seguinte/Aumentar volume
- 7 Reproduzir/pausa, atender/terminar chamadas  
Clique duas vezes: Remarcar último número marcado  
Premir e manter (1-2 s): Rejeitar uma chamada
- 8 Faixa anterior/Baixar volume

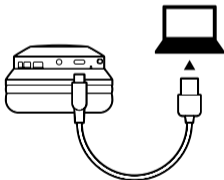
## CARREGAMENTO

### Primeiro carregamento

Antes de usar os auscultadores com Bluetooth, deixe carregar totalmente a bateria.

### Luz indicadora de carregamento

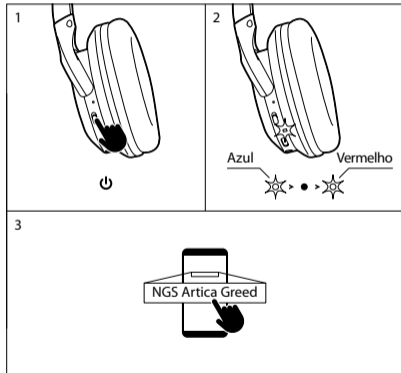
A carregar – O LED para carregamento é vermelho fixo  
Carregado – LED azul










### Aviso:

1. A bateria é reciclável.
2. Não elimine a bateria pelo fogo, dado que isso pode provocar uma explosão.

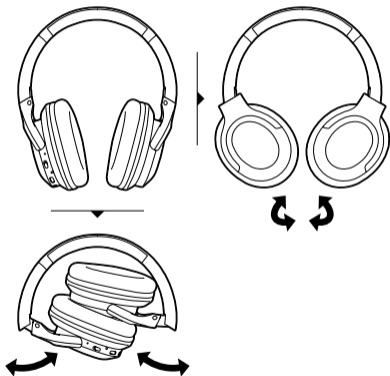
## EMPARELHAR OS AUSCULTADORES COM APARELHOS BLUETOOTH



## CONTROLOS DO BOTÃO MULTIFUNÇÃO

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	🚫	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## MODO DE UTILIZAÇÃO





## ESPECIFICAÇÃO

Compatível com Bluetooth 5

Mãos livres

Bateria do auricular: 300 mAh / 3,7V

Duração do carregamento dos auriculares: 2 horas

Duração de funcionamento: 40 horas\*

Distância de funcionamento: até 10 m

\*46 horas a 50% do volume

43 horas a 70% do volume

40 horas a 100% do volume

## GARANTIA

**Garantia limitada.** NGS garante a ausência de anomalias importantes no que diz respeito a materiais e fabrico de todos os produtos de hardware subministrados com este documento durante um período de (2) anos, (3) anos ou (5) anos (segundo o produto), a partir da data de aquisição do produto. A garantia limitada de NGS é intransferível e protege exclusivamente o comprador original. Esta garantia não afecta os direitos de que dispõe o consumidor conforme o previsto na lei.

**Garantia da bateria.** A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.



Se a qualquer momento no futuro tiver que se desfazer deste produto, por favor note que:

Os resíduos dos produtos eléctricos não deverão ser misturados juntamente com os resíduos domésticos. Por favor recicle onde seja possível.

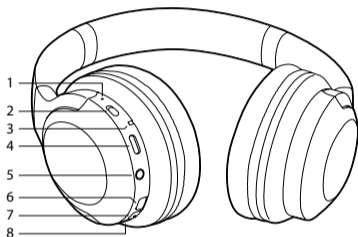
Verifique junto da sua Autoridade Local ou comerciante informação acerca de reciclagem.

(Directiva sobre Resíduos de Equipamento Eléctrico e Electrónico)

## CECHY OGÓLNE



Witamy wśród użytkowników słuchawki Bluetooth Artica Greed. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia.



- 1 Mikrofon
- 2 Włączanie zasilania / Wyłączenie zasilania
- 3 Wskaźnik LED
- 4 Port ładowania USB
- 5 Wtyczka jack 3.5mm
- 6 Następnny utwór / Zwiększanie głośności
- 7 Odtwarzanie/wstrzymanie, odbieranie/zakończanie rozmów  
Podwójne kliknięcie: Ponowne wybieranie ostatnio wybranego telefonu  
Naciśnięcie i przytrzymanie (1-2 sek): Odrzucenie połączenia przychodzącego
- 8 Poprzedni utwór / Zmniejszanie głośności

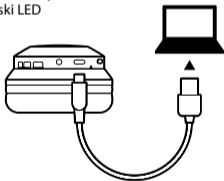
## ŁADOWANIE

### Pierwsze ładowanie

Przed rozpoczęciem użytkowania słuchawki Bluetooth, prosimy o pełne naładowanie baterii.

### Kontrolka ładowania

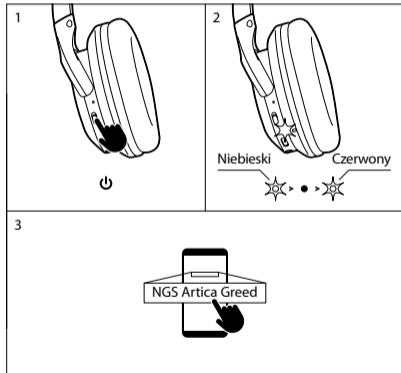
Ładowanie - Wskaźnik LED podczas ładowania świeci się nieprzerwalnie w kolorze czerwonym  
Koniec ładowania - Niebieski LED










### Ostrzeżenie:

1. Bateria podlega recyklingowi.
2. Nie wyrzucaj baterii do ognia, ponieważ może to spowodować wybuch.

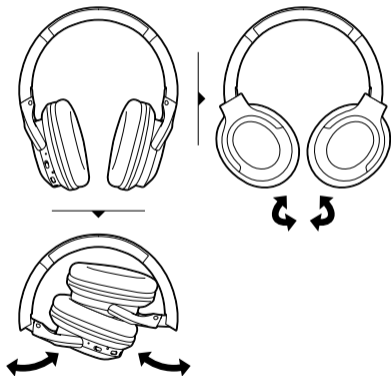
## DOSTRAJANIE SŁUCHAWKI Z URZĄDZENIAMI BLUETOOTH



## FUNKCJE STEROWANIA PRZYCIISKU WIELOFUNKCYJNEGO

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## SPOSÓB UŻYCIA



## SPECYFIKACJA

Kompatybilny z Bluetooth 5

Zestaw głośnomówiący

Bateria słuchawek: 300 mAh / 3,7V

Czas ładowania słuchawek: 2 godziny

Czas działania: 40 godziny\*

Zasięg działania: do 10 m

\*46 godzin przy 50% głośności  
43 godziny przy 70% głośności  
40 godzin przy 100% głośności

## GWARANCJA

**Gwarancja ograniczona.** NGS gwarantuje brak ważnych anomalii jeśli chodzi o surowce i sposób produkcji wszystkich części urządzenia dostarczonych wraz z tym dokumentem w okresie (2) lat, (3) lat lub (5) lat (w zależności od produktu) od daty zakupu produktu. Ograniczona gwarancja firmy NGS jest nie przenośna i chroni wyłącznie pierwotnego kupującego. Gwarancja ta nie ma wpływu na prawa, którymi dysponuje konsument zgodnie z przewidzianymi w tym wypadku ustawami.

**Gwarancja baterii:** Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takim, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.



Jeżeli w przyszłości zajdzie potrzeba utylizacji niniejszego produktu należy pamiętać, że:

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Tego typu urządzenia należy przekazać do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

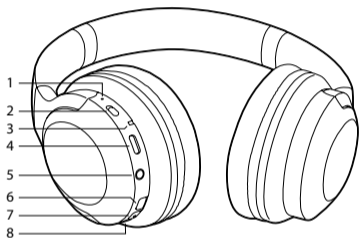
Informacje na temat punktów składowania można uzyskać od miejscowych władz i u sprzedawcy.

(Dyrektywa WEEE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego)

## ALGEMENE PRESENTATIE



Wij heten u welkom om gebruik te beginnen maken van deze Bluetooth headset, Artica Greed. Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor gebruik.



- 1 Microfoon
- 2 Aanzetten / Uitzetten
- 3 LED-indicator
- 4 USB-oplaadpoort
- 5 3,5mm jack
- 6 Volgende nummer / Verhoog volume
- 7 Afspelen/pauzeren, oproepen beantwoorden/beëindigen  
Dubbelklik: Bel laatst gedraaide telefoonnummer opnieuw  
Indrukken & vasthouden (1-2 sec): Wijs inkomende oproep af
- 8 Vorige nummer / Verlaag volume

## OPLAADSTATUS

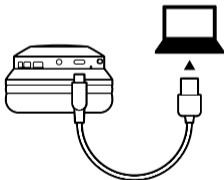
### Eerste oplading

Voor u de headset voor het eerst gebruikt, laad de batterij.

### Laadindicatorlampje

Opladen – LED voor opladen is een vastbrandend rood lampje

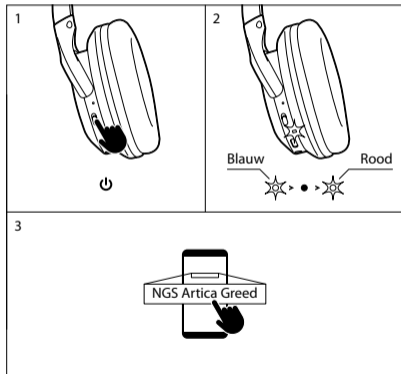
Opgeladen – LED blauw








### Noteer:

1. De batterij kan gerecycleerd worden.
2. Gooi de batterij niet in het vuur, deze kan ontploffen.

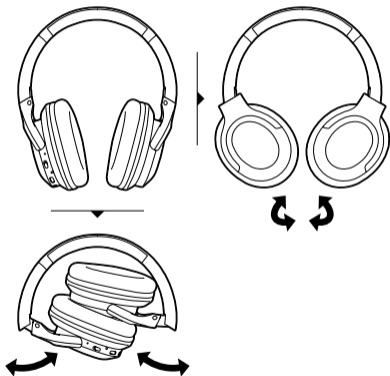
## DE HEADSET AANSLUITEN OP BLUETOOTH-APPARATEN



## MULTIFUNCTIONELE KNOP BEDIENINGEN

▶▶	x1		
◀◀	2s		▶▶
☎ / ✎	x1		⊗
◀	x1		▶
			x1
			

## GEBRUIKSAANWIJZING





## SPECIFICATIES

Bluetooth 5 gereed

Hands-free

Batterij van de hoofdtelefoon: 300 mAh / 3,7 V

Oplaadtijd van de hoofdtelefoon: 2 uur

Bedrijfstijd: 40 uur \*

Gebruiksafstand: tot tien meter

\*46 uur bij 50% volume

43 uur bij 70% volume

40 uur bij 100% volume

## GARANTIE

**Beperkte garantie.** NGS garandeert dat het hardware product vrij is van materiaal- en fabricagefouten gedurende de periode van twee (2) jaar, (3) jaar of (5) jaar (afhankelijk van het product) zoals vermeld op de productverpakking of in de documentatie, vanaf de datum van aankoop. De beperkte garantie van NGS is niet overdraagbaar en is beperkt tot de oorspronkelijke koper. Deze garantie doet geen afbreuk aan de rechten van de consument in overeenstemming met de bepalingen van deze wet.

**Batterij garantie.** De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.



Indien u dit product in de toekomst wilt afdanken, dan moet u er rekening mee houden dat:

elektrische producten niet bij het huishoudelijk afval mogen geplaatst worden. Recyclen in de beschikbare installaties.

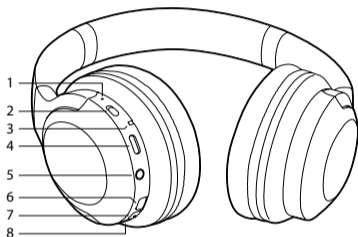
Raadpleeg de lokale autoriteiten of dealer voor instructies over recycling.

(Richtlijn betreffende de verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur)

## VŠEOBECNÝ PŘEHLED



Děkujeme za zakoupení této náhlavní soupravy s Bluetooth Artica Greed. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití.



- 1 Mikrofon
- 2 Zapnuto / Vypnuto
- 3 LED indikátor
- 4 USB nabíjecí port
- 5 3,5 mm jack
- 6 Další skladba/zvýšení hlasitosti
- 7 Přehrát/pozastavit, přijmout/ukončit hovory  
Dvojitě kliknutí: Znovu vytočte naposledy volané telefonní číslo  
Stiskněte a podržte (1–2 sekundy): Odmítněte příchozí hovor
- 8 Předchozí skladba/snížení hlasitosti

## NABÍJENÍ

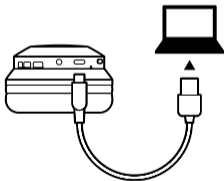
### První nabití

Před použitím náhlavní soupravy nechte baterie.

### Indikátor nabíjení

Nabíjení - LED pro nabíjení trvale svítí červeně

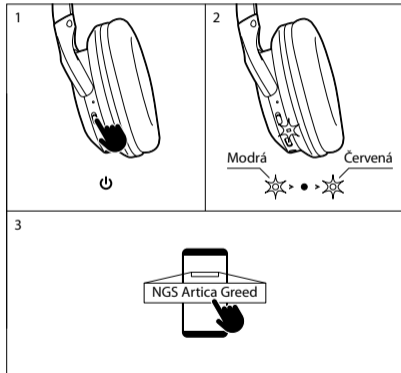
Nabité - LED modrá










### Varování:

1. Baterie je recyklovatelná.
2. Nevhazujte baterii do ohně, protože by mohlo dojít k explozi.

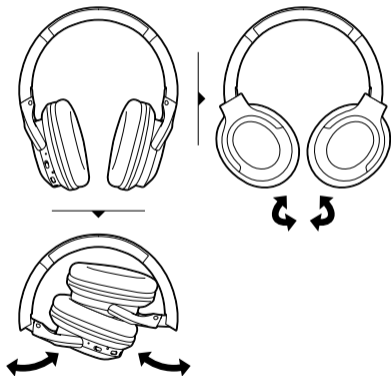
## PŘIPOJENÍ SOUPRAVY K ZAŘÍZENÍ S BLUETOOTH



## KONTROLKY MULTIFUNKČNÍHO TLAČÍTKA

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## JAK POUŽÍVAT



## SPECIFIKACE

Kompatibilní s Bluetooth 5  
Hands-free

Baterie pro sluchátka: 300 mAh / 3,7V

Doba nabíjení sluchátek: 2 hodiny

Provozní doba: 40 hodiny \*

Provozní vzdálenost: až 10m

\*46 hodin při 50% objemu  
43 hodiny při 70% objemu  
40 hodiny při 100% objemu

## ZÁRUKA

**Omezená záruka.** NGS garantuje nepřítomnost významných závad ve vztahu k materiálu a výrobě všech hardwarových produktů dodávaných s tímto dokumentem po dobu (2) let, (3) let nebo (5) let (v závislosti na výrobku) od data nákupu. Omezená záruka NGS je nepřenosná a je omezena na původního kupujícího. Tato záruka nemá vliv na práva, jimiž disponuje spotřebitel v souladu s ustanoveními tohoto zákona.

**Záruka na baterie.** Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.



Pokud bude tento výrobek třeba v budoucnu zlikvidovat, upozorňujeme, že:

Elektrické produkty nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Je třeba je recyklovat v příslušných zařízeních.

Pro pokyny k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo na prodejce.

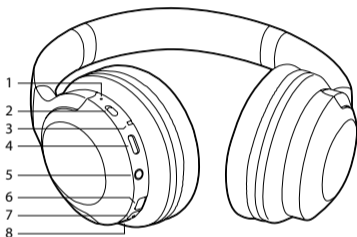
(Směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

## VŠEOBECNÝ PREHĽAD



Vítajte pri používaní týchto slúchadiel Bluetooth, Artica Greed. Pred používaním si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku.

- 1 Mikrofón
- 2 Zapnuté / Vypnuté
- 3 LED indikátor
- 4 USB nabíjací port
- 5 3.5mm jack
- 6 Ďalšia skladba / zvýšenie hlasitosti
- 7 Prehrať / pozastaviť, prijať / ukončiť hovor  
Dvojité kliknutie: Opätovné vytočenie naposledy volaného telefónneho čísla  
Stlačte a podržte (1-2 sekundy): Odmietnite prichádzajúci hovor
- 8 Predchádzajúca skladba / zníženie hlasitosti



## NABÍJACÍ

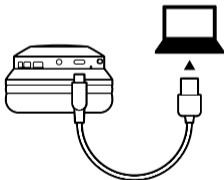
### Prvé nabíjanie

Skôr ako použijete tieto Bluetooth slúchadlá, úplne nabite batériu.

### Kontrolka indikátora nabíjania

Nabíjanie - LED na nabíjanie je stále červené svetlo

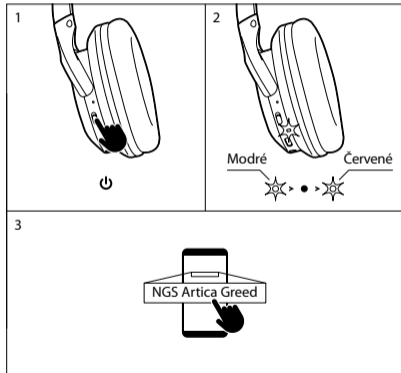
Nabité - LED modré








### Varovanie:

1. Batéria je recyklovateľná.
2. Batériu nevyhadzujte do ohňa, pretože môže spôsobiť výbuch.

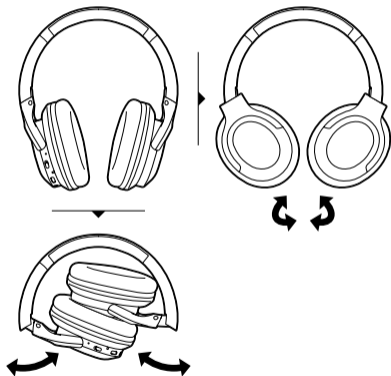
## PRIPOJIŤ SLÚCHADLÁ K BLUETOOTH ZARIADENIAM



## OVLÁDANIE MULTIFUNKČNÉHO TLAČIDLA

▶▶	x1		
◀◀	2s		▶▶
☎ / ✎	x1		⊗
◀	x1		▶
			x1
			

## SPÔSOB POUŽITIA





## ŠPECIFIKÁCIE

Kompatibilné s Bluetooth 5  
Hands-free

Batéria slúchadiel: 300 mAh / 3,7 V

Trvanie nabíjania slúchadiel: 2 hodín

Prevádzková doba: 40 hodín\*

Prevádzková vzdialenosť: až 10m

\*46 hodín pri 50% hlasitosti  
43 hodín pri 70% hlasitosti  
40 hodín pri 100% hlasitosti

## ZÁRUKA

**Limitovaná záruka.** NGS zaručuje, že žiadne hardvérové produkty sprevádzajúce túto dokumentáciu nebudú po dobu dvoch (2) rokov, troch (3) alebo piatich (5) rokov od dátumu nákupu preukazovať významné nedostatky materiálu a spracovania. Obmedzená záruka NGS je neprenosná a je obmedzená na pôvodného kupujúceho. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj iné práva, ktoré sa líšia podľa miestnych zákonov.

**Záruka batérie.** Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.



Ak v budúcnosti budete musieť tento produkt vyhodiť, vezmite prosím na vedomie, že:

Odpad z elektronických výrobkov sa nesmie likvidovať s domovým odpadom. Recyklujte ho v dostupných zariadeniach.

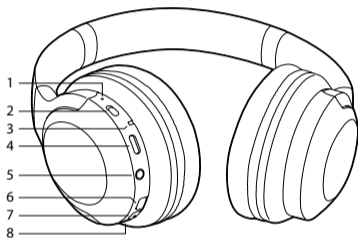
Informujte sa u miestnych úradov alebo u predajcu a požiadajte o pokyny na recykláciu.

(Smernica o likvidácii elektrických a elektronických zariadení)



Χαιρόμαστε για την επιλογή σας και μπορείτε πλέον να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το αυτό ακουστικό Bluetooth, το Artica Greed. Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο με τις οδηγίες χρήσης πριν το χρησιμοποιήσετε.

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



- 1 Μικρόφωνο
- 2 Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση
- 3 Ένδειξη LED
- 4 Θύρα φόρτισης USB
- 5 Είσοδος ήχου 3,5 χιλ.
- 6 Επόμενο τραγούδι / Αύξηση έντασης
- 7 Αναπαραγωγή/παύση, έναρξη/τέλος κλήσης  
Διπλό πάτημα: Επανάκληση του τελευταίου κληθέντος αριθμού  
Πιέστε και κρατήστε (1-2 δευτ.): Απόρριψη εισερχόμενης κλήσης
- 8 Προηγούμενο τραγούδι / Μείωση έντασης

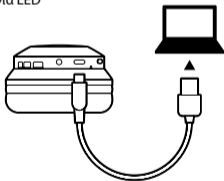
## ΦΟΡΤΙΣΗ

### Πρώτη φόρτιση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό, φορτίστε πρώτα πλήρως την μπαταρία.

### Φωτεινό λαμπάκι ένδειξης φόρτισης

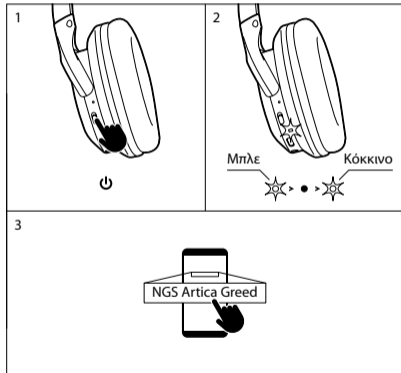
Φορτώνει - Η λυχνία LED φόρτισης είναι σταθερά κόκκινη  
Έχει φορτώσει - Μπλε λυχνία LED








### Προσοχή:

1. Η μπαταρία είναι ανακυκλώσιμη.
2. Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά γιατί μπορεί να προκληθεί έκρηξη.

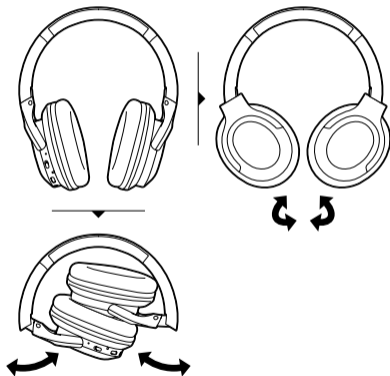
## ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΑ ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΒΛΥΕΤΟΟΤΗ



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΠΛΗΚΤΡΟΥ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

▶▶	x1		
◀◀	2s		▶▶
☎ / ✕	x1		⊗
◀	x1		▶
			x1
			

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συμβατό με Bluetooth 5

Λειτουργία λυσιχέρης

Μπαταρία για τα ακουστικά: 300 mAh / 3,7 V

Χρόνος φόρτισης των ακουστικών: 2 ώρες

Διάρκεια λειτουργίας: 40 ώρες\*

Απόσταση λειτουργίας: μέχρι 10 μέτρα

\*46 ώρες στο 50% της έντασης ήχου

43 ώρες στο 70% της έντασης ήχου

40 ώρες στο 100% της έντασης ήχου

## ΕΓΓΥΗΣΗ

**Περιορισμένη Εγγύηση.** NGS εγγυώνται την απουσία σημαντικών ελαττωμάτων σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή όλων των προϊόντων hardware που συνοδεύουν την παρούσα τεκμηρίωση για χρονικό διάστημα δύο (2) ετών, (3) ετών ή (5) έτη (ανάλογα με το προϊόν), από από την ημερομηνία αγοράς. Η περιορισμένη εγγύηση της NGS είναι μεταβιβάσιμη και περιορίζεται στον αρχικό αγοραστή. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα που έχει ο καταναλωτής σύμφωνα με τις διατάξεις του παρόντος νόμου.

**Εγγύηση μπαταρίας:** Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.



Αν στο μέλλον παραστεί η ανάγκη απόρριψης του προϊόντος, λάβετε υπόψη:

Πως τα απόβλητα ηλεκτρονικών προϊόντων δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε το στις διαθέσιμες εγκαταστάσεις.

Αποταθείτε στις αρμόδιες Τοπικές Αρχές ή στον εμπορικό αντιπρόσωπο για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση.

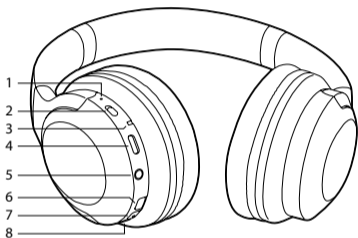
(Οδηγία περί απόρριψης Ηλεκτρονικών και Ηλεκτρικών Συσκευών)

## ÁTTEKINTÉS



Üdvözljük az Artica Greed Bluetooth fülhallgató használatában. Kérjük, olvassa el figyelmesen használat előtt ezt a felhasználói kézikönyvet.

- 1 Mikrofon
- 2 Bekapcsolás / Kikapcsolás
- 3 LED jelzőfény
- 4 USB töltő csatlakozóegység
- 5 3,5 mm-es jack csatlakozó
- 6 Következő szám / Hangosítás
- 7 Lejátszás/szünet, hívás fogadása/befejezése  
Nyomja meg kétszer: Az utolsó hívott szám tárcsázása  
Tartsa lenyomva (1-2 mp): A bejövő hívás elutasítása
- 8 Előző szám / Lehalkítás



## TÖLTÖTTSEGI ÁLLAPOT

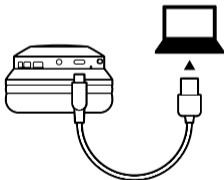
### Első töltés

A Bluetooth fülhallgató használata előtt töltsse fel teljesen az akkumulátort.

### Töltésjelző lámpa

Töltés - A LED töltéskor folyamatosan pirosan világít

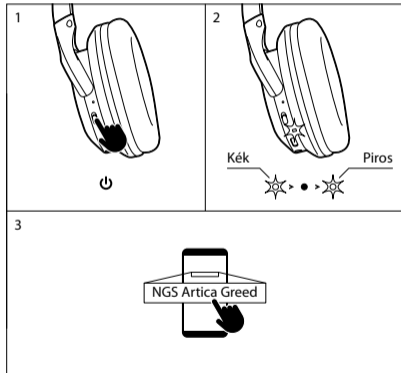
Töltve - Kék LED







### Figyelem:

1. Az akkumulátor újrahasznosítható.
2. Ne dobja az akkumulátort tűzbe, mert az robbanást okozhat.

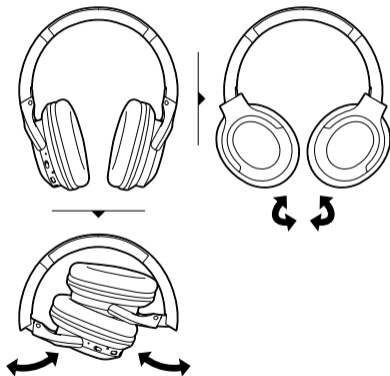
## FÜLHALLGATÓ PÁROSÍTÁSA BLUETOOTH-ESZKÖZÖKKEL



## TÖBBFUNKCIÓS GOMB VEZÉRLŐK

▶▶	x1			
◀◀	2s		▶▶	2s
☎ / ✖	x1		⊗	2s
◀	x1		▶	x1

## HOGYAN KELL HASZNÁLNI





## SPECIFIKÁCIÓK

Kompatibilis a Bluetooth 5-el  
Érintésmentes

Fülhallgató akkumulátor: 300mAh / 3,7V

Fülhallgató töltési ideje: 2 óra

Munkaidő: 40 óra \*

Munka távolság: 10 m-ig

\*46 óra 50% -os hanger használatával

43 óra 70% -os hangerőnél

40 óra 100% -os hangerőnél

## GARANCIA


**Korlátozott garancia.** Az NGS szavatolja, hogy az ezt a dokumentációt kísérő hardvertermékekben a vásárlás napjától számított két (2), három (3) vagy öt (5) évig nem szabadna jelentős anyag- és gyártási hibákat észlelni. Az NGS korlátozott jótállása nem átruházható, és az eredeti vásárlóra korlátozódik. Ez a garancia meghatározott törvényes jogokat biztosít Önnek, és más jogai is lehetnek, amelyek a helyi törvények szerint változnak.

**Az akkumulátor garanciája.** Az akkumulátor fogyasztási cikk, és mint ilyen 12 hónapig garanciális.



Ha a jövőben bármikor el kell dobnia ezt a terméket, vegye figyelembe, hogy:

Az elektromos hulladékokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Kérjük, hasznosítsa újra, ahol erre van kijelölt hely.

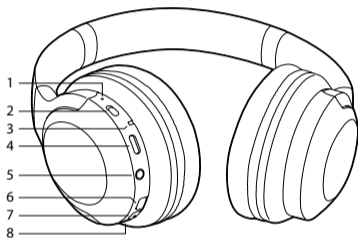
 Az újrahasznosítással kapcsolatban forduljon a helyi hatósághoz vagy a kereskedőhöz.

(Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv)

## PREGLED



Dobrodošli pri uporabi teh Bluetooth slušalk, Artica Greed. Pred uporabo natančno preberite ta uporabniški priročnik.



- 1 Mikrofon
- 2 Predvajaj/Pavza
- 3 LED-indikator
- 4 USB priključek za polnjenje
- 5 3,5 mm priključek
- 6 Naslednja skladba/Povečanje glasnosti
- 7 Predvajanje/pavza, sprejem/prekinitev klicev  
Dvoklik: Ponovno pokličite zadnjo klicano telefonsko številko  
Pritisnite in držite (1-2 sekundi): zavrnite dohodni klic
- 8 Prejšnja skladba/Zmanjšanje glasnosti

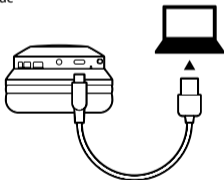
## STANJE POLNENJA

### Prvo polnjenje

Preden uporabite te slušalke Bluetooth, popolnoma napolnite baterijo.

### Indikatorska lučka polnjenja

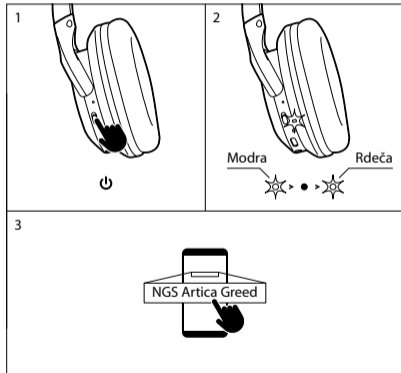
Polnjenje – LED za polnjenje je fiksna rdeča luč  
 Napolnjeno – LED modra luč










### Opozorilo:

1. Baterijo je mogoče reciklirati.
2. Baterije ne mečite v ogenj, saj lahko povzročijo eksplozijo.

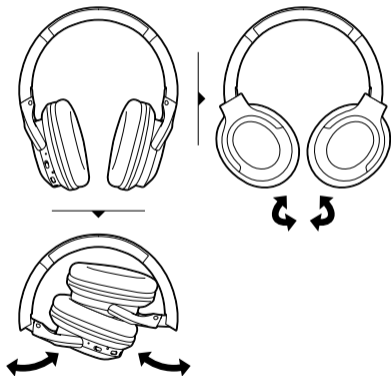
## SEZNANJANJE SLUŠALK Z NAPRAVAMI BLUETOOTH



## UPRAVLJANJE Z VEČFUNKCIJSKIMI KRMILNIKI

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	🚫	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## KAKO UPORABITI



## SPECIFIKACIJE

Združljivo z Bluetooth 5

Proste roke

Baterija za slušalke: 300 mAh/3,7 V

Čas polnjenja slušalk: 2 uri

Delovni čas: 40 ur\*

Delovna razdalja: do 10 m

\*46 ur pri 50 % glasnosti

43 ur pri 70 % glasnosti

40 ur pri 100 % glasnosti

## GARANCIJA

**Omejena garancija.** NGS jamči, da vsi izdelki strojne opreme, ki spremljajo to dokumentacijo, ne bodo imeli bistvenih napak v materialu in izdelavi za obdobje dveh (2) let, treh (3) let ali pet (5) let od datuma nakupa. Omejena garancija NGS ni prenosljiva in je omejena na prvotnega kupca. Ta garancija vam daje posebne zakonske pravice, morda pa imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo po lokalni zakonodaji.

**Garancija na baterijo.** Baterija je potrošniški izdelek in je kot taka v garanciji 12 mesecev.



Če boste morali kadar koli v prihodnosti ta izdelek zavreči, upoštevajte naslednje:

Odpadnih električnih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Prosimo, reciklirajte, kjer obstajajo objekti.

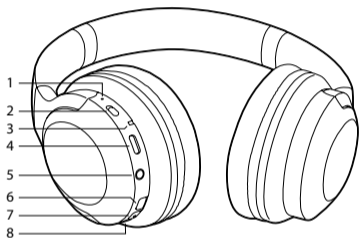
■ Za nasvet glede recikliranja se obrnite na vaš lokalni organ ali prodajalca.

(Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi)



Velkommen til å bruke disse Bluetooth-øretelefonene, Artica Greed. Les brukermanualen nøye før du bruker den.

## OVERSIKT



- 1 Mikrofon
- 2 Slå på / Slå av
- 3 LED-indikator
- 4 USB-ladeport
- 5 3,5 mm jekk
- 6 Neste spor / Volum opp
- 7 Spill av/pause, svar/avslutt samtaler  
Dobbelklikk: Ring opp sist ringte telefonnummer på nytt  
Trykk og hold nede (1-2 sek): Avvis innkommende anrop
- 8 Forrige spor / Volum ned

## LADESTATUS

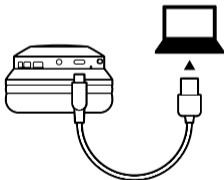
### Lading første gangen

Før du bruker disse Bluetooth-øretelefonene må du lade batteriet helt.

### Ladeindikatorlampe

Lading - LED for lading er et fast rødt lys

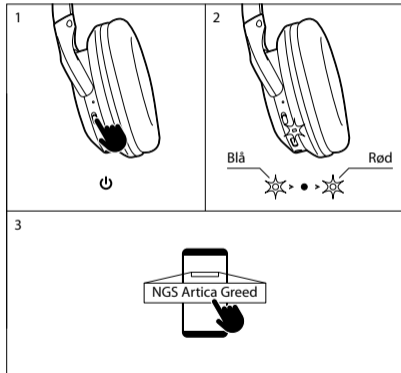
Ladet - LED blå










### Advarsel:

1. Batteriet er resirkulerbart.
2. Ikke kast batteriet i brann da det kan forårsake eksplosjon.

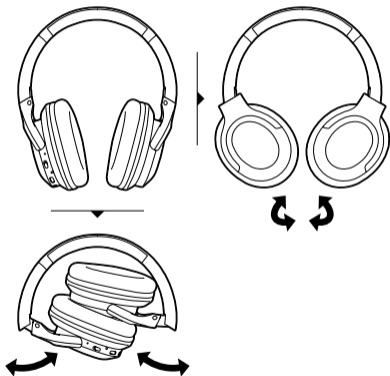
## SAMMENKOBLING AV ØRETELEFONER MED BLUETOOTH-ENHETER



## MULTIFUNKSJONELL KNAPPEKONTROLL

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## SLIK BRUKES DEN





## SPESIFIKASJONER

Kompatibel med Bluetooth 5

Håndfri

Øretelefonbatteri: 300mAh / 3,7V

Ladetid for øretelefoner: 2 timer

Arbeidstid: 40 timer\*

Arbeidsrekkevide: opptil 10m

\*46 timer ved 50% volum

43 timer ved 70% volum

40 timer ved 100% volum

## GARANTI

**Begrenset garanti.** NGS garanterer at maskinvareprodukter som følger med denne dokumentasjonen skal være fri for betydelige materialfeil og utførelse i en periode på to (2) år, tre (3) år eller fem (5) år fra kjøpsdatoen. NGSs begrensede garanti er ikke overførbar og er begrenset til den opprinnelige kjøperen. Det er også mulig at du beskyttes av andre lover, avhengig av nasjonalt lovverk.

**Batterigaranti.** Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.



Hvis du når som helst i fremtiden trenger å avhende dette produktet, vær oppmerksom på at: Avfall fra elektriske produkter skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Vennligst resirkulere der fasiliteter finnes.

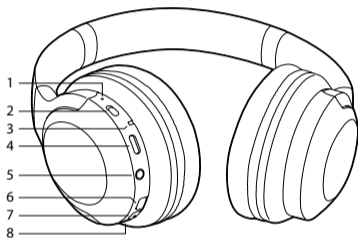
Få råd om resirkulering av lokale myndigheter eller forhandler.

(Direktiv om Elektrisk og Elektronisk Utstyr)



Tervetuloa käyttämään näitä Artica Greed Bluetooth-kuulokkeita. Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ennen kuulokkeiden käyttöä.

## YHTEENVETO



- 1 Mikrofoni
- 2 Päällä / Pois
- 3 LED-merkkivalo
- 4 USB-latausportti
- 5 3,5 mm:n jack
- 6 Seuraava kappale / Äänenvoimakkuuden lisäys
- 7 Toista/tauota, vastaa/lopetä puhelu  
Tuplaklikkaus: Viimeksi valitun numeron uudelleen valinta  
Paina & pidä (1-2 sek): Hylkää saapuva puhelu
- 8 Edellinen kappale / Äänenvoimakkuuden vähennys

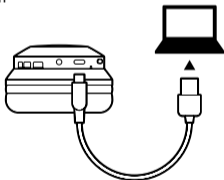
## LATAUSTILANNE

### Ensimmäinen latauskerta

Ennen kuin käytät näitä Bluetooth-kuulokkeita, lataa akku täyteen.

### Latauksen merkkivalo

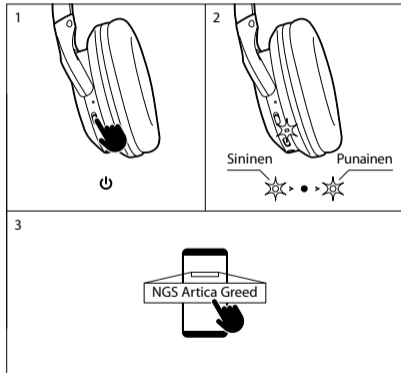
Lataus käynnissä – LED palaa punaisena latauksen ajan  
Lataus valmis – LED sininen










### Varoitus:

1. Akku on kierrätettävä.
2. Älä hävitä akkua tulella, koska se voi räjähtää.

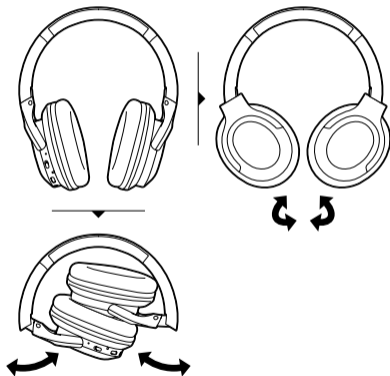
## KUULOKKEIDEN YHDISTÄMINEN BLUETOOTH-LAITTEISIIN



## MONITOIMINPAINIKKEEN TOIMINNOT

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## KUINKA KÄYTETÄÄN



## TIEDOT

Yhteensopiva Bluetooth 5:n kanssa

Hands free

Kuulokkeen akku: 300 mAh / 3,7 V

Kuulokkeiden latausaika: 2 tuntia

Toiminta-aika: 40 tuntia\*

Käyttöetäisyys: jopa 10 m

\*46 tuntia 50 %:n äänenvoimakkuudella

43 tuntia 70 %:n äänenvoimakkuudella

40 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella

## TAKUU

**Rajoitettu takuu.** NGS takaa, että kaikissa tämän asiakirjan mukana toimitetuissa laitteistotuotteissa ei ole merkittäviä materiaali- ja valmistusvirheitä kahden (2) vuoden, kolmen (3) vuoden tai viiden (5) vuoden ajan ostopäivästä. NGS:n rajoitettua takuuta ei voida siirtää, ja se on rajoitettu alkuperäiselle ostajalle. Tämä takuu antaa sinulle erityiset lailliset oikeudet, ja sinulla voi olla myös muita oikeuksia, jotka vaihtelevat paikallisten lakien mukaan.

**Akun takuu.** Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.



Jos joudut tulevaisuudessa hävittämään tämän tuotteen, huomaa, että:

Sähköjätettä ei tule hävittää talousjätteiden mukana. Kierrätä viemällä asianmukaisiin paikkoihin.

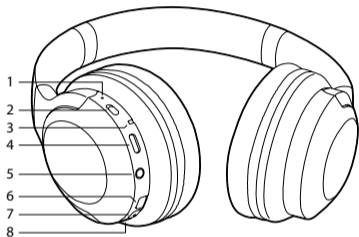
Kysy neuvoja paikalliselta viranomaiselta tai jälleenmyyjältä.

(Sähkö- ja elektroniikkaromudirektiivi)



Välkommen att använda dessa Bluetooth-hörlurar, Artica Greed. Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder dem.

## ÖVERSIKT



- 1 Mikrofon
- 2 Slå på / Stäng av
- 3 LED-indikator
- 4 USB-laddningsport
- 5 3,5 mm uttag
- 6 Nästa låt / Volym upp
- 7 Spela / Pausa, Svara / Avsluta samtal  
Dubbelklicka: Ring upp det senast slagna telefonnumret  
Håll intryckt (1-2 sekunder): Avvisa inkommande samtal
- 8 Föregående låt / Volym ned

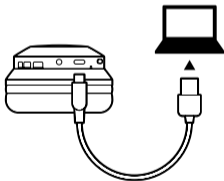
## LADDNINGSTATUS

### Första laddningen

Innan du använder dessa Bluetooth-hörlurar ska du ladda batteriet helt.

### Laddningsindikatorlampa

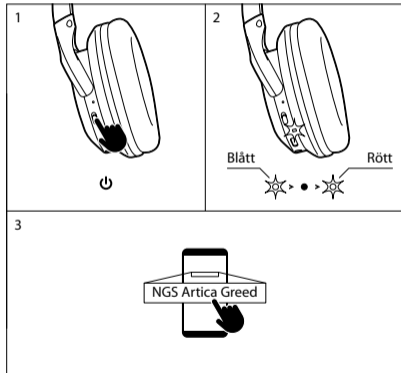
Laddning - LED för laddning är ett fast rött ljus  
Laddad - LED blått










### Varning:

1. Batteriet är återvinningsbart.
2. Utsätt inte batteriet för eld, eftersom det kan orsaka explosion.

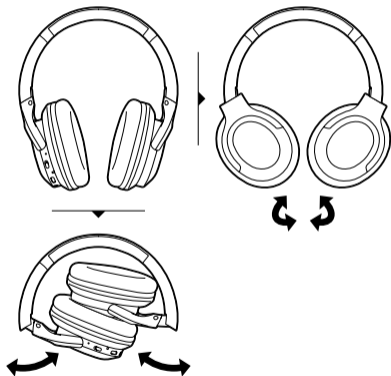
## KOPPLINGSBARA HÖRLURAR MED BLUETOOTH-ENHETER



## MULTIFUNKTIONELL KNAPPKONTROLL

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	🚫	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## ANVÄNDNING





## SPECIFIKATIONER

Kompatibel med Bluetooth 5  
Handsfree

Hörlursbatterier: 300 mAh / 3,7 V

Hörlurarnas laddningstid: 2 timmar

Användningstid: 40 timmar\*

Arbetsavstånd: upp till 10 m

\*46 timmar med 50 % volym

43 timmar med 70 % volym

40 timmar med 100 % volym

## GARANTI

**Begränsad garanti.** NGS garanterar att alla hårdvaruprodukter som följer med denna dokumentation ska vara fria från betydande material- och utförandefel under en period av två (2) år, tre (3) år eller fem (5) år från inköpsdatumet. NGS begränsade garanti kan inte överföras och är bunden till den ursprungliga köparen. Denna garanti ger dig specifika lagliga rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som varierar enligt lokala lagar.

**Batterigaranti.** Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.



Om du vid något framtida tillfälle skulle vilja kassera produkten, vänligen notera att:

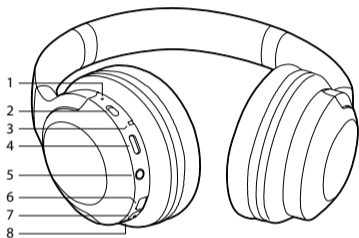
Elektriskt avfall bör ej kasseras tillsammans med hushållsavfall. Vänligen använd återvinningsstation för detta.

Du kan vända dig till ditt lokala ombud eller återförsäljare för att få råd om återvinning.  
(Råd gällande elektriskt avfall och elektronisk utrustning)



Velkommen til brug af disse Bluetooth-øretelefoner, Artica Greed. Læs venligst denne brugsanvisning omhyggeligt, før du bruger den.

## OVERSIGT



- 1 Mikrofon
- 2 Tænd / Sluk
- 3 LED-indikator
- 4 USB-opladningsport
- 5 3,5 mm jackstik
- 6 Næste nummer / Lydstyrke op
- 7 Afspil / pause, besvar / afslut opkald  
Dobbeltklik: Genopkald til sidst kaldte telefonnummer  
Tryk og hold nede (1-2 sek): Afvis indgående opkald
- 8 Forrige nummer / Lydstyrke ned

## OPLADNINGSTATUS

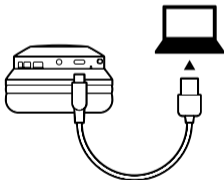
### Første gang opladning

Inden du bruger disse Bluetooth-øretelefoner, skal du oplade batteriet helt.

### Opladningsindikatorlys

Lader op – LED til opladning er et fast rødt lys

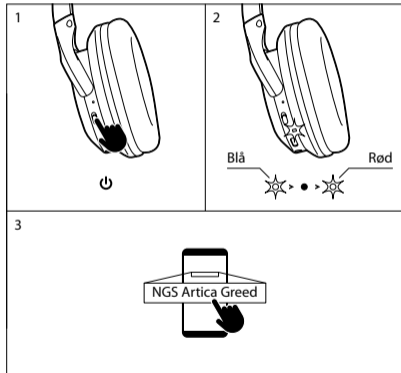
Opladt – LED blå







### Advarsel:

1. Batteriet kan genanvendes.
2. Bortskaf ikke batteriet i ild, da det kan forårsage eksplosion.

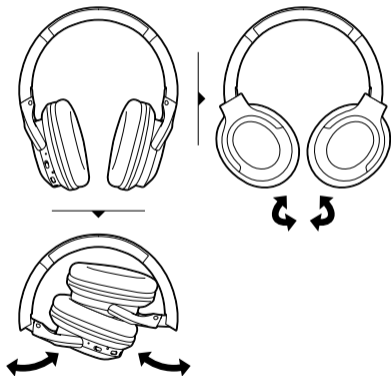
## PARRING AF ØRETELEFONER MED BLUETOOTH-ENHEDER



## MULTIFUNKTION KNAPPER KONTROL

▶▶	x1			
◀◀	2s		▶▶	2s
📞 / 📵	x1		🚫	2s
◀	x1		▶	x1

## HVORDAN BRUGER MAN



## SPECIFIKATIONER

Kompatibel med bluetooth 5

Håndfri

Høretelefonbatteri: 300mAh / 3,7V

Ladetid for øretelefoner: 2 timer

Arbejdstid: 40 timer\*

Arbejdsafstand: op til 10 m

\*46 timer ved 50% volumen

43 timer ved 70% volumen

40 timer ved 100% volumen

## GARANTI

**Begrænset garanti.** NGS garanterer, at hardwareprodukter, som fører med denne dokumentation, skal være fri for væsentlige mangler i materiale og udførelse i en periode på to (2) år, tre (3) år eller fem (5) år fra købsdatoen. Den begrænsede NGS garanti kan ikke overdrages og er begrænset til den originale køber. Denne garanti giver dig specifikke juridiske rettigheder, men du kan have andre rettigheder i henhold til dansk lovgivning.

**Batteriets garanti.** Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.



Hvis du på hvilket som helst tidspunkt i fremtiden skulle have brug for at bortskaffe dette produkt, skal du være opmærksom på at:

Bortskaffelse af elektriske produkter og batterier må ikke se med almindeligt husholdningsaffald.

Afløber venligst på genbrugsstationen, når det er muligt.

Tjek med din lokale kommune eller forhandler for gode råd om genbrug.

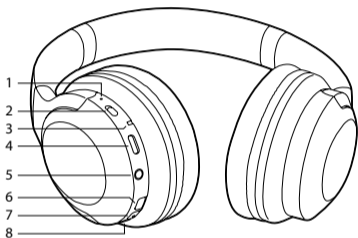
(Direktivet for bortskaffelse af affald med elektrisk og elektronisk udstyr).

## APŽVALGA



Sveiki, norime jus supažindinti su šiomis "Bluetooth" Artica Greed ausinėmis. Prieš pradėdami naudoti atidžiai perskaitykite šį naudotojo vadovą.

- 1 Mikrofonas
- 2 Įjunkite / Išjunkite
- 3 LED indikatorius
- 4 USB įkrovimo prievadas
- 5 3,5 mm lizdas
- 6 Kitas takelis / garsumo didinimas
- 7 Leisti / pristabdyti, atsiliiepti / baigti skambučius  
Du kartus spustelėkite: pasirinkite vėliausiai rinktą telefono numerį  
Paspauskite ir palaikykite (1-2 sek.): Atmeskite gaunamą skambutį
- 8 Ankstesnis takelis / garsumo mažinimas



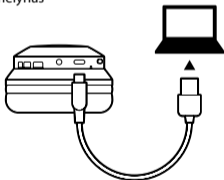
## ĮKROVIMO BŪSENA

### Įkrovimas pirmą kartą

Prieš pradėdami naudoti šias "Bluetooth" ausines, visiškai įkraukite bateriją.

### Įkrovimo indikatoriaus lemputė

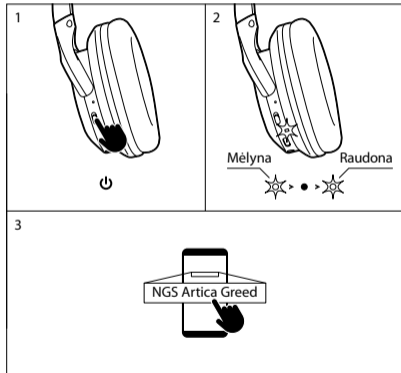
Įkrovimas – Šviesos diodas įkrovimui yra fiksuota raudona lemputė  
 Įkrautas – Šviesos diodas mėlynas










### Įspėjimas:

1. Baterija yra perdirbama.
2. Nemeskite baterijos į ugnį, nes ji gali sukelti sprogingimą.

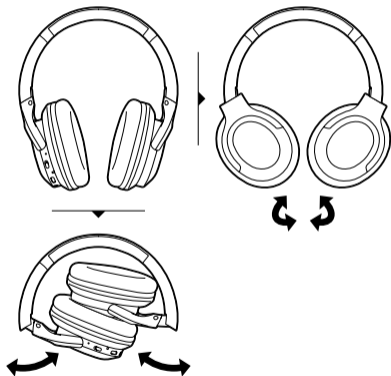
## SUPORUOTI AUSINES SU "BLUETOOTH" ĮRENGINIAIS



## DAUGIAFUNKČIŲ MYGTUKŲ VALDIKLIAI

▶▶	x1 		
◀◀	2s 	▶▶	2s 
📞 / 📶	x1 	📵	2s 
◀	x1 	▶	x1 

## KAIP NAUDOTIS





## SPECIFIKACIJOS

Suderinamas su "Bluetooth" 5

Laisvų rankų įranga

Earphone baterija: 300mAh/3.7V

Ausinių įkrovimo laikas: 2 valandos

Veikimo laikas: 40 valandos \*

Darbinis atstumas: iki 10m

\*46 val. 50% garso

43 valandos 70% garso

40 valandos 100% garso

## GARANTIJA

**Ribota garantija.** NGS garantuoja, kad bet kokie prie šių dokumentų pridedami aparatai skirti produktai neturi turėti didelių medžiagų ir darbo defektų per dvejus (2) metus, trejus (3) metus arba penkis (5) metus nuo pirkimo datos. NGS ribota garantija yra neperduodama ir apsiriboja pirminiu pirkėju. Ši garantija suteikia jums tam tikrų teisių, be to, jūs taip pat galite turėti kitų teisių, kurios skiriasi pagal galiojančius vietinius įstatymus

**Baterijos garantija.** Baterija yra plataus vartojimo gaminy, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.



Jei ateityje turėsite išmesti šį gaminį, atkreipkite dėmesį, kad:

Elektrinių gaminių atliekos neturėtų būti šalinamos kartu su buitinėmis atliekomis. Jei įmanoma, perdirbkite.

Kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją dėl perdirbimo patarimų.

(Elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų direktyva)



WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

**LURBE GRUP S.A.**, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD LA CONFORMIDAD DEL PRODUCTO:

NGS: **TRUE WIRELESS EARPHONES NGS** / MODEL: **ARTICA GREED BLUE / PINK / WHITE**

NGS: **AURICULARES TRUE WIRELESS NGS** / MODELO: **ARTICA GREED BLUE / PINK / WHITE**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED EUROPEAN STANDARDS:

HA SIDO TESTADO EN CONFORMIDAD CON LAS SIGUIENTES NORMAS STANDARD EUROPEAS ARMONIZADAS:

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 62479:2010**

**EN 50663:2017**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)**

**EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020**

**EN 55035:2017+A11:2020**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-4:2013+A1:2017**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-8:2017**

AND THEREFORE COMPLY WITH THE ESSENTIAL REQUIREMENTS AND PROVISIONS OF THE FOLLOWING DIRECTIVES OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND EUROPEAN COUNCIL:

Y, POR LO TANTO, CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS Y PROVISIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS DEL PARLAMENTO EUROPEO:

**RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE 2014/53/EU**

**ROHS DIRECTIVE 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

**DIRECTIVA DE EQUIPOS DE RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

REPRESENTANTE AUTORIZADO:

LURBE GRUP S.A

PORTUETXE 27

20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)

SPAIN

SAN SEBASTIÁN, JUNE 18TH, 2022

SAN SEBASTIÁN, 18 DE JUNIO DE 2022

SIGNED  
FIRMADO

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER



**LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAGNE, SOUS SA RESPONSABILITÉ EXCLUSIVE, CERTIFIE LA CONFORMITÉ DU PRODUIT :**

**LURBE GRUP S.A, SAN SEBASTIÁN, ESPAÑA, DECLARA SOB A SUA EXCLUSIVA RESPONSABILIDADE A CONFORMIDADE DO PRODUTO:**

**NGS : ÉCOUTEURS TRUE WIRELESS NGS / MODÈLE : ARTICA GREED BLUE / PINK / WHITE**

**NGS: AUSCULTADORES TRUE WIRELESS NGS / MODELO: ARTICA GREED BLUE / PINK / WHITE**

**A ÉTÉ TESTÉ CONFORMÉMENT AUX NORMES STANDARD EUROPÉENNES HARMONISÉES SUIVANTES :**

**FOI TESTADO EM CONFORMIDADE COM AS SEGUINTE NORMAS STANDARD EUROPEIAS HARMONIZADAS:**

**EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**EN 62479:2010**

**EN 50663:2017**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)**

**EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020**

**EN 55035:2017+A11:2020**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

**IEC 62321-3-1:2013**

**IEC 62321-4:2013+A1:2017**

**IEC 62321-5:2013**

**IEC 62321-6:2015**

**IEC 62321-7-1:2015**

**IEC 62321-7-2:2017**

**IEC 62321-8:2017**

**ET RESPECTE DONC LES EXIGENCES ET LES DISPOSITIONS DES DIRECTIVES SUIVANTES DU PARLEMENT EUROPÉEN :**

**E, POR CONSEQUINTE, CUMPRE COM OS REQUISITOS E PROVISÕES DAS SEGUINTE DIRECTIVAS DO PARLAMENTO EUROPEU:**

**DIRECTIVE SUR LES ÉQUIPEMENTS RADIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVE ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

**DIRECTIVA RELATIVA AOS EQUIPAMENTOS DE RÁDIO 2014/53/EU**

**DIRECTIVA ROHS 2011/65/EU & (EU) 2015/863**

**REPRÉSENTANT AUTORISÉ :**

**REPRESENTANTE AUTORIZADO:**

**LURBE GRUP S.A**

**PORTUETXE 27**

**20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)**

**SPAIN**

**SAN SEBASTIÁN, LE 18 JUNE 2022**

**SAN SEBASTIÁN, 18 DE JUNHO DE 2022**

**SIGNÉ**

**ASSINADO**

**RAÚL MARTÍN**

**PRODUCT MANAGER**

WE, AUTHORIZED REPRESENTATIVE, **LURBE GRUP S.A.**, SAN SEBASTIÁN, SPAIN, DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE FOLLOWING PRODUCT:

NGS: **WIRELESS HEADPHONES NGS** / MODEL: **ARTICA GREED BLUE / PINK / WHITE**

HAS BEEN TESTED AND FOUND IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING HARMONIZED UK STANDARDS:

**BS EN IEC 62368-1:2020+A11:2020**

**BS EN 62479:2010**

**BS EN 50663:2017**

**ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)**

**ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)**

**BS EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020**

**BS EN 55035:2017+A11:2020**

**ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)**

AND THEREFORE FOUND IN CONFORMITY WITH ESSENTIAL REQUIREMENTS OF THE FOLLOWING UK REGULATIONS:

**THE RADIO EQUIPMENT REGULATIONS 2017 (2017 NO. 1206)**

**UK LEGISLATION ON ELECTRIC EQUIPMENT (SAFETY) REGULATIONS 2016**

AUTHORIZED REPRESENTATIVE:

LURBE GRUP S.A  
PORTUETXE 27  
20018 SAN SEBASTIÁN (GUIPÚZCOA)  
SPAIN

SAN SEBASTIÁN, JUNE 18TH, 2022

SIGNED

**RAÚL MARTÍN**  
PRODUCT MANAGER





technical support: [www.ngs.eu/support](http://www.ngs.eu/support)

[www.ngs.eu](http://www.ngs.eu)



FR

Cet appareil  
et sa batterie  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !